

06-12-1985



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk
17.153/II/P/N

Bijlagen

BETREFT

[REDACTED]

[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in vergadering van 17 oktober 1985 Uw klacht van 14 en 20 juni 1985 behandeld tegen de verzekeringsmaatschappijen "De Medische" (Brussel) en "D.A.S. - Naamloze Rechtsbijstandsverzekering" (Brussel) wegens het toezenden van een tweetalige kaart ("met de beste groeten van D.A.S."), met in bijlage een tweetalig F-N formulier, in het Frans aangevuld door "De Medische", aan een Nederlandstalige particulier, i.v.m. een schaderegelingsvoorstel n.a.v. een tandheelkundige behandeling.

Zij nam kennis van de brief van "D.A.S.", dd. 3 juli 1985, waaruit blijkt dat men in het kader van een vrijwillige beroepsverzekering aangegaan door een Nederlandstalige tandarts, een schaderegelingsvoorstel gericht heeft aan een Nederlandstalige cliënt in de vorm van een tweetalige typebriefje, met daarbij een Franstalige brief van de tegenpartij.

../..

Tevens nam zij kennis van een schrijven van "De Medische" dd. 9 juli 1985 waarin vermeld wordt dat het bedoelde formulier, op het punt gesteld door de Beroepsvereniging der Verzekeringsondernemingen, als een gewone privé-mededeling tussen maatschappijen beschouwd wordt.

De V.C.T. stelt vast dat de aangeklaagde documenten i.c. in het kader van een niet door de betrokken tandarts wettelijk verplicht aangegane beroepsverzekering werden toegezonden aan het slachtoffer en dat het derhalve een briefwisseling betreft tussen private verzekeringsmaatschappijen en cliënten, die niet onderworpen is aan de taalwetten.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht adviseert de klacht om bovenvernoemde redenen ontvankelijk doch niet gegrond.

Dit advies wordt aan de beide voornoemde verzekeringsmaatschappijen medegedeeld.



[REDACTED]